



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Четвертая сессия

Бонн, 11-22 декабря 2000 года

Пункт 6 f) предварительной повестки дня*

ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ

f) ДОКЛАД О РАСХОДОВАНИИ СРЕДСТВ ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ
КОНВЕНЦИИ В ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 30 ИЮНЯ 2000 ГОДА

Добавление

Записка секретариата

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ.....	1 – 5	4
A. Мандат	1 – 3	4
B. Содержание доклада.....	4 – 5	4
II. ДОКЛАД ОБ ИСПОЛНЕНИИ БЮДЖЕТА.....	6 – 63	5
A. Целевой фонд для основного бюджета и дополнительной деятельности.....	6 – 60	5

* ICCD/COP(4)1.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
В. Боннский фонд.....	61	27
С. Специальный фонд участия.....	62 – 63	27
III. ЛЮДСКИЕ РЕСУРСЫ.....	64 – 67	28
А. Основной бюджет.....	64 - 66	28
В. Расходы на поддержку программ.....	67	29
IV. РЕЗЕРВ ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА.....	68 – 69	29
V. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ МЕХАНИЗМЫ.....	70 – 75	30
VI. ВЫВОДЫ.....	76 – 78	32

Таблицы

1. Краткие сведения о поступлении средств в 2000 году по состоянию на 30 июня 2000 года (долл. США).....	5
2. Расходы по программам в 2000 году (долл. США).....	6
3. Совокупные расходы в 2000 году в разбивке по статьям расходов (долл. США).....	7
4. Расходы на директивные органы в 2000 году (долл. США).....	8
5. Расходы на исполнительное руководство и управление в 2000 году (долл. США).....	8
6. Расходы на основную поддержку КС и ее вспомогательных органов в 2000 году (долл. США).....	10
7. Расходы на содействие осуществлению и координации в 2000 году (долл. США).....	12
8. Расходы на содействие осуществлению и координации в Африканском регионе в 2000 году (долл. США).....	14
9. Расходы на содействие осуществлению и координации в Азиатском регионе в 2000 году (долл. США).....	16

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
10. Расходы на содействие осуществлению и координации в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в 2000 году (долл. США)	18
11. Расходы на содействие осуществлению и координации в Северосредиземноморском регионе и других странах в 2000 году (долл. США)	20
12. Расходы на поддержание внешних связей и информирование общественности в 2000 году (долл. США).....	21
13. Расходы на административную и финансовую работу в 2000 году (долл. США).....	23
14. Расходы по Глобальному механизму в 2000 году (долл. США).....	24
15. Административный бюджет Глобального механизма в 2000 году (долл. США)	25
16. Предлагаемые Глобальным механизмом корректировки к бюджету на 2001 год (долл. США)	26
17. Состояние специального фонда участия – отчет о расходах по состоянию на 30 июня 2000 года (долл. США)	27
18. Сопоставление утвержденных и занятых должностей по 2000 году.....	28

ВВЕДЕНИЕ

А. Мандат

1. Правило 10 d) правил процедуры Конференции Сторон (ICCD/COP(1)/11/Add.1) предусматривает, что предварительная повестка дня каждой очередной сессии Конференции Сторон (КС) включает в себя, в зависимости от обстоятельств, предлагаемый бюджет, а также все вопросы, касающиеся счетов и финансовых мероприятий.
2. На третьей сессии в своем решении 3/COP.3 по программе и бюджету на двухгодичный период 2000-2001 годов Конференция Сторон просила Исполнительного секретаря представить на ее четвертой сессии доклад об исполнении бюджета Конвенции, а также доклад о состоянии целевых фондов, созданных в соответствии с финансовыми правилами.
3. В настоящем документе представлены информация о фактических доходах и расходах бюджета по состоянию на 30 июня 2000 года, а также оценка расходов на период до 31 декабря 2000 года. Помимо информации, касающейся уровня исполнения бюджета, в настоящий доклад включена информация о выполнении программ и достигнутых результатах.

В. Содержание доклада

4. Настоящий документ имеет следующую структуру:
 - а) в разделе II содержится информация об исполнении бюджета на 2000 год по четырем управляемым секретариатом целевым фондам, а именно по общему целевому фонду для основного бюджета (Общий фонд), Целевому фонду по дополнительной деятельности в рамках КБОООН (Дополнительный фонд), Специальному целевому фонду содействия участию в процессе КБОООН (Фонд участия) и Целевому фонду дополнительных взносов правительства принимающей страны на осуществление деятельности в рамках Конвенции (Боннский фонд);
 - б) в раздел III включена информация об управлении людскими ресурсами;
 - с) в разделе IV характеризуется положение с резервом оборотного капитала;
 - д) в разделе V представлена информация об административных механизмах;

е) в разделе VI содержатся выводы настоящего доклада об исполнении бюджета.

5. Этот документ следует читать вместе с докладом о расходовании средств Дополнительного фонда в 2000 году (ICCD/COP(4)/2/Add.7).

II. ДОКЛАД ОБ ИСПОЛНЕНИИ БЮДЖЕТА

A. Целевой фонд для основного бюджета и дополнительной деятельности

1. Отчет о поступлении средств

6. Состояние взносов в Общий и Дополнительный фонды КБОООН кратко характеризуются в таблице 1.

Таблица 1. Краткие сведения о поступлении средств в 2000 году по состоянию на 30 июня 2000 года
(доллары Соединенных Штатов)

Источник	Утвержденный бюджет	Полученные взносы в основной бюджет на 30 июня 2000 года	%	Взносы в Дополнительный фонд на 30 июня 2000 года
Переходящий остаток средств общего фонда за 1999 год		561 641*		
Начисленные взносы Сторон	6 329 700	4 695 237	74,2	
Специальный взнос Германии	568 200 (1 млн. нем. марок)	500 711	88,1	
Переходящий остаток средств Дополнительного фонда за 1999 год				2 544 457
Добровольные взносы в Дополнительный фонд				1 050 577
Итого	6 897 900	5 757 589	83,5	3 595 034
Экономия по обязательствам, предшествующего года и процентный доход		101 789		67 131
Всего	6 897 900	5 859 378	84,9	3 662 165

* Этот остаток включает в себя резерв оборотного капитала и переплаты по взносам Сторон в 1999 году.

7. На 30 июня 2000 года свои взносы внесли 37 Сторон. Полученные взносы составляют 74,2% утвержденного бюджета. Начисленные взносы не уплатили 126 стран – Сторон Конвенции, при этом размер неуплаты составил 1 066 263 долл. США. Исполнительный секретарь направил письма с напоминанием, в которых всем Сторонам, еще не уплатившим свои взносы в полном объеме, предлагалось сделать это без

дальнейших задержек. Информация о взносах в Общий фонд, Дополнительный фонд и Фонд участия будет представлена по состоянию на 30 ноября 2000 года в документе ICCD/COP(4)/2/Add.8.

8. В дополнение к этому был получен специальный взнос правительства принимающей страны в размере 500 711 долл. США. Этот взнос учтен в таблице 1.

2. Отчет о расходах

9. В таблицах 2 и 3 в разбивке по программам и статьям расходов кратко охарактеризованы фактические расходы Общего и Дополнительного целевых фондов на 30 июня 2000 года и приведена общая оценка расходов на 2000 год.

Таблица 2. Расходы по программам в 2000 году
(доллары Соединенных Штатов)

Программа	Утвержденный бюджет на 2000 год	Фактические расходы на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы на 31 декабря 2000 года	%	Дополнительный фонд на 30 июня 2000 года
Директивные органы	55 000	0,00	55 000	55 000	100,0	0
Исполнительное руководство и управление	762 400	357 842	387 224	745 066	97,7	0
Основная поддержка КС и ее вспомогательных органов	555 100	236 918	310 000	546 918	98,5	141 595
Содействие осуществлению и координации	1 653 300	706 968	880 000	1 586 968	96,0	1 467 964
Внешние сношения и общественная информация и НПО	485 100	205 470	246 000	451 470	93,1	83 143
Администрация и финансы	1 173 600	302 486	863 500	1 165 986	99,4	0
Глобальный механизм	1 300 000	383 200	916 800	1 300 000	100,0	0
Подытог	5 984 500	2 192 884	3 658 524	5 851 408	97,8	1 692 702
Расходы на поддержку программ*	778 000	285 075	475 608	760 683	97,8	220 051
Итого	6 762 500	2 477 959	4 134 132	6 612 091	97,8	1 912 753
Резерв оборотного капитала	135 400	0	131 793	131 793		158 759
Всего	6 897 900	2 477 959	2 265 925	6 743 884	97,8	2 071 512

* В соответствии с пунктом 47 руководящих указаний Организации Объединенных Наций, содержащихся в документе ST/SGB/188, к расходам всех целевых фондов, за исключением тех случаев, когда Контролер разрешает сделать исключение, применяется 13-процентный коэффициент по поддержке программ.

Таблица 3. Совокупные расходы в 2000 году в разбивке по статьям расходов
(доллары Соединенных Штатов)

Предмет расходов	Бюджет на 2000 год	Фактические расходы на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы на 31 декабря 2000 года	%	Дополнительные фонды на 30 июня 2000 года
Расходы по персоналу	2 661 800	1 165 495	1 414 655	2 580 150	96,9	124 042
Консультанты и эксперты	360 000	155 189	197 069	352 258	97,8	211 083
Путевые расходы участников и представителей	43 000	22 605	20 000	42 605	99,1	337 905
Путевые расходы персонала	633 700	252 212	375 000	627 212	99,0	155 996
Обслуживание по контрактам	283 000	18 564	246 000	264 564	93,5	1 650
Общие оперативные расходы	604 000	186 495	410 000	596 495	98,8	0
Представительские расходы	19 000	0	14 000	14 000	73,7	0
Принадлежности и материалы	80 000	9 124	65 000	74 124	92,7	0
Гранты и взносы (ГМ)	1 300 000	383 200	916 800	1 300 000	100,0	862 026
Подытог	5 984 500	2 192 884	3 658 524	5 851 408	97,8	1 692 702
Расходы на поддержку программ	778 000	285 075	475 608	760 683	97,8	220 051
Итого	6 762 500	2 477 959	4 134 132	6 612 091	97,8	1 912 753
Резерв оборотного капитала*	135 400	0	131 793	131 793*		158 759
Всего	6 897 900	2 477 959	4 265 925	6 743 884	97,8	2 071 512

* На своей второй сессии КС подтвердила, что поддерживаемый в Общем фонде резерв оборотного капитала устанавливается в размере 8,3% расходов основного бюджета, включая накладные расходы. Предполагается, что в конце 2000 года резерв оборотного капитала составит 548 804 долл. США, включая переходящий остаток 1999 года в размере 417 011 долл. США.

10. Следует отметить, что, судя по таблицам 2 и 3, ни по одной из статей бюджета допускать перерасход средств не планируется. Это результат улучшения контроля за составлением бюджета и расходами в 2000 году.

3. Осуществление программ

3.1 *Директивные органы*

Таблица 4. Расходы на директивные органы в 2000 году
(доллары Соединенных Штатов)

Предмет расходов	Бюджет на 2000 год	Фактические расходы на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы в период с 1 июля по 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы на 31 декабря 2000 года	%
Путевые расходы персонала	40 000	0	45 000	45 000	112,5
Представительские расходы	15 000	0	10 000	10 000	66,7
Всего	55 000	0	55 000	55 000	100,0

11. Предусматривается, что расходы по этой программе к концу года составят 55 000 долл. США. Эта сумма будет использоваться на финансирование путевых расходов технического персонала Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, требующегося для поддержки работы четвертой сессии Конференции Сторон. Выделенные на эту программу средства будут также использоваться для финансирования расходов на организацию секретариатом приема по случаю проведения четвертой сессии Конференции Сторон.

3.2 *Исполнительное руководство и управление*

Таблица 5. Расходы на исполнительное руководство и управление (ИРУ) в 2000 году
(доллары Соединенных Штатов)

Предмет расходов	Бюджет на 2000 год	Фактические расходы на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы на 31 декабря 2000 года	%	Дополнительный фонд
Расходы по персоналу (1 ПГС, 1 Д-1, 1 С-3, 2 ОО)	532 900	216 516	283 224	499 740	93,8	0
Путевые расходы персонала	225 500	141 326	100 000	241 326	107,0	0
Представительские расходы	4 000	0	4 000	4 000	100,0	0
Всего	762 400	357 842	387 224	745 066	97,7	0

12. На 31 декабря 2000 года предполагаемые расходы по этой программе должны составить 745 066 долл. США (97,7% утвержденного бюджета). Эти расходы включают в себя заработную плату персонала органов исполнительного руководства и управления и связанные с нею расходы, расходы на служебные командировки и представительские расходы.

13. Органы исполнительного руководства и управления обеспечивают политическое руководство на основе решений КС и координацию деятельности секретариата, а также предоставляют консультации органам Конвенции. В сфере внешних сношений первоочередное внимание уделялось налаживанию более тесного сотрудничества и достижению синергизма с деятельностью исполнительных структур других конвенций, органов системы Организации Объединенных Наций и международных, правительственных и неправительственных организаций. Приоритетное значение также придавалось просветительской и информационно-пропагандистской деятельности по проблемам опустынивания. По состоянию на 30 июня 2000 года, к Конвенции присоединились или ее ратифицировало 8 новых Сторон, в результате чего общее число достигло 168. Предполагается, что до конца года к Конвенции присоединятся и станут Сторонами и другие новые страны.

14. Ниже охарактеризованы результаты деятельности органов исполнительного руководства и управления:

a) широкий состав Сторон Конвенции, охватывающий репрезентативное число стран во всех регионах;

b) улучшение сотрудничества с органами других конвенций и другими партнерами, включая программу совместной работы с органами Конвенции о биологическом разнообразии, выработку планов налаживания более тесного сотрудничества с органами Рамочной конвенции об изменении климата в вопросе об общей административной службе и начало совместной деятельности с Глобальным экологическим фондом по земельной и водной проблематике;

c) пропаганда политики комплексного учета проблемы опустынивания в деятельности стран-доноров;

d) улучшение положения с представлением информации странам-донорам и Конференции Сторон и обеспечение его своевременности.

3.3 Основная поддержка КС и ее вспомогательных органов

Таблица 6. Расходы на основную поддержку КС и ее вспомогательных органов в 2000 году
(доллары Соединенных Штатов)

Статья расходов	Бюджет на 2000 год	Фактические расходы на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы	%	Вспомогательный фонд в период до 30 июня 2000 года
Расходы по персоналу (2 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 1 С-2, 1 ОО)	376 100	150 399	220 000	370 399	98,5	22 179
Консультанты и эксперты	66 000	36 210	30 000	66 210	100,3	2 042
Путевые расходы участников и представителей	43 000	22 605	20 000	42 605	99,1	14 261
Путевые расходы персонала	40 000	9 728	30 000	39 728	99,3	5 785
Обслуживание по контрактам	30 000	17 976	10 000	27 976	93,3	0
Гранты и взносы	0	0	0	0	0,0	97 328
Всего	555 100	236 918	310 000	546 918	98,5	141 595

15. Из расчетной общей суммы доходов бюджета 546 918 долл. США 370 399 долл. США предназначено для выплаты заработной платы и покрытия других связанных с персоналом расходов. 66 210 долл. США выделено на подготовку официальных документов КС, 42 605 долл. США - на покрытие путевых расходов представителей в связи с их участием в совещании президиума КНТ, 39 728 долл. США - на покрытие путевых расходов персонала в связи с участием в научных семинарах-практикумах и совещаниях специальных групп, а 27 976 долл. США - на оплату услуг по устному переводу.

16. В 2000 году будут проведены два совещания Президиума Конференции и одно совещание Президиума Комитета по науке и технике.

17. Четвертая сессия Конференции Сторон (КС 4) состоится в Бонне, Германия, 11-22 декабря 2000 года. Как предполагается, в ней примут участие делегации 168 Сторон, а также многочисленные организации, имеющие статус наблюдателя при органах Конвенции, и представители многих международных организаций.

18. На КС 4 будут рассмотрены доклады затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки. Будут проведены совещания специальной рабочей группы, на которых будут рассмотрены доклады об осуществлении Конвенции, представленные КС 3 и КС 4. Кроме того, предполагается, что Конференция, в частности, предпримет шаги к дальнейшей активизации осуществления Конвенции и примет решения по дополнительному приложению об осуществлении на региональном уровне для Центральной и Восточной Европы, равно как и по приоритетным направлениям деятельности и оперативной стратегии Глобального механизма, а также по вопросу о поощрении и укреплении связей с органами других соответствующих конвенций и другими учреждениями.

19. К КС 4 будет подготовлено приблизительно 50 предсессионных документов. На протяжении двух недель, в течение которых будут проводиться заседания, будет идти подготовка дополнительных сессионных документов.

20. Параллельно с официальными заседаниями Конференции будет проведено двухдневное совещание парламентариев. Предполагается, что в нем будет участвовать большое число парламентариев со всего мира.

21. Для обсуждения вопроса о взаимосвязях и действиях, которые необходимо предпринять в соответствующих областях в целях дальнейшего осуществления Конвенции, были проведены совещания специальных групп по традиционным знаниям и системам раннего предупреждения. Завершена стадия I обследования и оценки существующих сетей. Президиуму КНТ представлены общее описание стадии II, а также процедуры отбора подрядчиков.

22. Специальная группа по системам раннего предупреждения в отчетный период начала свою работу и рекомендовала продолжать ее в 2001 году вплоть до утверждения на КС 4. Специальная группа по традиционным знаниям свою работу завершила. КС 3 приняла решение об учреждении специальных групп, но при этом не предусмотрела в основном бюджете расходов на проведение совещаний. Кроме того, в основном бюджете не предусмотрено средств для покрытия в полном объеме расходов на организацию двух совещаний Президиума КС и одного совещания Президиума КНТ. Предполагаемые расходы на проведение одного совещания Специальной группы по системам раннего предупреждения составляют 74 000 долл. США, к которым следует добавить дополнительные расходы на организацию трех совещаний Президиума в размере 88 000 долл. США, что дает в сумме с учетом 13%, добавляемых на поддержку программ, 162 000 долл. США.

3.4 Содействие осуществлению и координации

Таблица 7. Расходы на содействие осуществлению и координации в 2000 году
(доллары Соединенных Штатов)

Предмет расходов	Бюджет на 2000 год	Африканская группа	Азиатская группа	ЛАК	Северо-средиземно-морская группа	Общая сумма фактических расходов на 30 июня 2000 года	Общая сумма предполагаемых расходов в период до 31 декабря 2000 года	Совокупные расходы в 2000 году	%	Дополнительный фонд по состоянию на 30 июня 2000 года
Расходы по персоналу (1 Д-1*, 3 С-5, 4 С-4, 3 С-3, 4 ОО)	1 237 100	154 809	215 627*	110 578	71 876	552 890	642 931	1 195 821	96,7	46 553
Консультанты и эксперты	215 000	44 461	42 018	0	0	86 479	127 069	213 548	99,3	209 041
Путевые расходы представителей и участников	0	0	0	0	0	0	0	0		323 644
Путевые расходы персонала	201 200	9 954	11 810	45 835	0	67 599	110 000	177 599	88,3	122 378
Услуги по контрактам	0	0	0	0	0	0	0	0		1 650
Гранты	0	0	0	0	0	0	0	0		764 698
Всего	1 653 300	209 224	269 455	156 413	71 876	706 968	880 000	1 586 968	96,0	1 467 964

* Один пост Д-1 учтен в подпрограмме по Азии. Этот пост предусматривает выполнение функций по координации программной политики.

23. При рассмотрении программы по содействию осуществлению и координации следует обратить внимание на то, что в целях достижения намеченных результатов поддерживаемая секретариатом деятельность зачастую осуществлялась скоординированно при поддержке других субъектов.

24. В 2000 году в процессе содействия осуществлению основной упор делался на оказании поддержки в составлении, развертывании и осуществлении программ действий на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, а также на подготовке национальных докладов для КС и планировании работы над ними. По линии Дополнительного фонда была оказана поддержка в организации 10 субрегиональных совещаний, 24 региональных совещаний и семинаров-практикумов и пяти межрегиональных совещаний. Через различные субрегиональные, региональные и неправительственные учреждения оказывается содействие в проведении ряда других семинаров, рабочих совещаний и совещаний по тематике Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

25. К концу июня 2000 года национальные доклады для КС 4 были представлены 73 затрагиваемыми странами из иных регионов, помимо Африки. Кроме того, свои доклады представили 15 развитых стран и 10 международных организаций. С учетом докладов затрагиваемых африканских стран и других представленных докладов общее число докладов для КС 4 составило 173.

26. Завершена работа над 31 национальной программой действий, в том числе над двумя из них - в 1999 году. Предполагается, что до конца 2000 года будет завершена работа еще как минимум над пятью такими программами. Окончательно доработаны семь субрегиональных программ действий, в том числе одна - в 1999 году. Полным ходом идет подготовка еще четырех субрегиональных программ действий. В Африке и Азии велась подготовка шести региональных тематических программных сетей, при этом три из них уже начали функционировать в Африке и две - в Азии. Обслуживать потребности Сторон в соответствующих регионах начали три региональные координационные группы.

27. Подготовка и окончательная доработка программ действий позволили активизировать работу по осуществлению Конвенции в затрагиваемых странах всех регионов. Благодаря консультативным координационным совещаниям началась подготовка к заключению партнерских договоренностей в целях содействия процессу осуществления и обеспечения всестороннего учета национальных программ действий в стратегиях устойчивого развития.

3.5 Содействие осуществлению и координации

Таблица 8. Расходы на содействие осуществлению и координации в Африканском регионе в 2000 году
(доллары Соединенных Штатов)

Предмет расходов	Фактические расходы основного бюджета на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы основного бюджета в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы основного бюджета	Фактические расходы дополнительного фонда на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы дополнительного фонда в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы дополнительного фонда на 31 декабря 2000 года
Расходы по персоналу (1 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 1 ОО)	154 809	180 009	334 818	46 553	78 712	125 265
Консультанты и эксперты	44 461	44 069	88 530	33 879	48 000	81 879
Путевые расходы представителей и участников	0	0	0	108 156	339 448	447 604
Путевые расходы персонала	9 954	40 000	49 954	38 142	40 000	78 142
Обслуживание по контрактам	0	0	0	1 650	10 000	11 650
Гранты	0	0	0	178 806	20 000	198 806
Всего	209 224	264 078	473 302	407 186	536 160	943 346

28. Из расчетной общей суммы доходов бюджета 473 302 долл. США 334 818 долл. США предназначены для выплаты заработной платы и покрытия других связанных с персоналом расходов. 49 954 долл. США выделены на покрытие путевых расходов персонала в связи с его участием в национальных, региональных и субрегиональных совещаниях, а 88 530 долл. США - на работу консультантов и экспертов, связанную с подготовкой региональных и субрегиональных совещаний. Размер поддержки деятельности по оказанию содействия за счет средств Дополнительного фонда оценивается в 943 346 долл. США.

29. Основной акцент делался на оказании помощи затрагиваемым африканским странам – Сторонам Конвенции в подготовке и осуществлении национальных программ действий. С этой целью было организовано не менее девяти национальных форумов и семинаров. Еще четырем странам была оказана поддержка в организации просветительских семинаров. Кроме того, в феврале 2000 года в Котону, Бенин, было организовано консультационное совещание с участием представителей отдельных затрагиваемых африканских стран и их партнеров по процессу развития. Это совещание было призвано содействовать учету НПД в национальных стратегиях устойчивого развития и развертыванию консультативных процессов с целью заключения соглашений о

партнерстве. Соответствующие совещания планируется провести и для других затрагиваемых африканских стран после завершения ими работы над их национальными программами действий.

30. В 2000 году примерно шесть субрегиональных совещаний были посвящены рассмотрению вопросов дальнейшего совершенствования субрегиональных программ действий и мобилизации ресурсов на их осуществление. Что касается регионального уровня, то на четвертой Африканской региональной конференции перед ее участниками будет стоять цель всесторонне и подробно обсудить ход осуществления Конвенции в Африке. На совещаниях, которые состоятся до конца года, будет вестись обсуждение по трем региональным тематическим программным сетям для Африки.

31. Большинство из упоминавшихся выше мероприятий проводилось при содействии Региональной координационной группы по Африке.

32. Результаты деятельности по оказанию содействия в Африканском регионе можно кратко охарактеризовать следующим образом:

а) начиная с 1999 года работа над НПД завершена еще в двух африканских странах, после чего общее число окончательно доработанных НПД в Африке достигло 15. Представить окончательно доработанную программу до конца 2000 года планирует еще примерно пять других африканских стран. Несколько стран поддерживают тесные контакты со своими партнерами по процессам двустороннего и международного сотрудничества с целью совместной организации консультативного координационного совещания для облегчения заключения соглашений о партнерстве;

б) еще четыре страны провели национальные просветительские семинары, благодаря которым удалось добиться улучшений в процессе сотрудничества и в вопросе участия различных групп в борьбе с опустыниванием на национальном уровне;

в) на субрегиональном уровне осуществляется три субрегиональные программы действий. До конца года будет утверждена еще одна СРПД;

г) после назначения в 1999 году институциональных координационных центров при поддержке Региональной координационной группы по Африке ведется подготовка к развертыванию трех из шести запланированных региональных тематических программных сетей для Африки;

е) четвертая Африканская региональная конференция даст возможность национальным координационным центрам подробно рассмотреть ход осуществления Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

Таблица 9. Расходы на содействие осуществлению и координации в Азиатском регионе в 2000 году

(доллары Соединенных Штатов)

Предмет расходов	Фактические расходы основного бюджета на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы основного бюджета в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы основного бюджета	Фактические расходы дополнительного фонда на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы дополнительного фонда в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы дополнительного фонда на 31 декабря 2000 года
Расходы по персоналу (1 Д-1*, 1 С-5, 2 С-4, 1 С-3, 1 ОО)	215 627	250 754	466 381	0	0	0
Консультанты и эксперты	42 018	43 000	85 018	61 655	40 000	101 655
Путевые расходы представителей и участников	0	0	0	186 363	197 000	383 363
Путевые расходы персонала	11 810	40 000	51 810	66 788	30 000	96 788
Обслуживание по контрактам	0	0	0	0	10 000	10 000
Гранты	0	0	0	390 352	170 000	560 352
Всего	269 455	333 754	603 209	705 158	447 000	1 152 078

* Один пост Д-1 учтен в подпрограмме по Азии. Этот пост предусматривает выполнение функций по координации программной политики.

33. Из общей расчетной суммы доходов основного бюджета 603 209 долл. США 466 381 долл. США предназначен для выплаты заработной платы и покрытия других связанных с персоналом расходов. 51 810 долл. США выделено на покрытие путевых расходов персонала в связи с его участием в национальных, субрегиональных и региональных совещаниях, а 85 018 долл. США – на работу консультантов и экспертов, связанную с подготовкой региональных и субрегиональных совещаний. Размер поддержки деятельности по оказанию содействия за счет средств Дополнительного фонда оценивается в общей сложности в 1 152 078 долл. США.

34. При рассмотрении подпрограммы по оказанию содействия осуществлению и координации в Азиатском регионе следует обратить внимание на то, что за счет выделенных на нее средств осуществляются некоторые виды деятельности по поддержке стран Восточной и Центральной Европы. Ввиду специфики внутриорганизационных

административных механизмов КБОООН должность сотрудника персонала, занимающегося преимущественно вопросами деятельности в заинтересованных странах, учитывается именно в подпрограмме по Азии.

35. Затрагиваемым азиатским и центрально- и восточноевропейским странам – Сторонам Конвенции была оказана помощь в подготовке их национальных докладов, представляемых на рассмотрение четвертой Конференции Сторон, посредством проведения трех субрегиональных рабочих совещаний и путем выделения определенной финансовой и технической помощи. Кроме того, оказывалась поддержка в составлении и осуществлении национальных программ действий. Оказывается помощь и в укреплении роли национальных координационных центров в пяти странах Центральной Азии и четырех странах Восточной Европы. Проведена подготовительная работа по организации совещания по вопросам содействия заключению соглашений о партнерстве в целях осуществления национальной программы действий Китая.

36. В июле была оказана поддержка в проведении подготовительного совещания с целью выработки субрегиональной программы действий и создания сети сотрудничества с участием стран региона Аральского моря. На региональном уровне будет проведена региональная конференция азиатских координационных центров, перед участниками которой будет стоять цель всесторонне и подробно обсудить национальные доклады и ход осуществления Конвенции в Азии. Что касается тематических программных сетей (ТПС) для Азии, то по ТПС 1 было проведено совещание рабочей группы, ТПС 2 - официально введена в действие, а по ТПС 3 и 4 проводится подготовительная работа.

37. Помимо упоминавшихся выше мероприятий, содействие оказывается через посредство различных субрегиональных, региональных и неправительственных учреждений также и в проведении ряда других совещаний и семинаров. Секретариат продолжал выделять экспертную помощь и обеспечивать поддержку в связи с указанной деятельностью по оказанию содействия через Региональную координационную группу по Азии.

38. Результаты деятельности по оказанию содействия можно кратко охарактеризовать следующим образом:

а) свои национальные доклады для КС 4 своевременно представили 37 азиатских и центрально- и восточноевропейских стран – Сторон Конвенции;

- b) институциональная поддержка национальных координационных центров в пяти странах Центральной Азии и четырех странах Восточной Европы содействовала повышению осведомленности о проблемах опустынивания и о Конвенции;
- c) работу над национальной программой действий завершила еще одна страна, после чего общее число НПД в Азии достигло семи. В других странах региона в 2000 году начнется процесс разработки НПД;
- d) продвигается вперед работа по подготовке двух субрегиональных программ действий – для Западной Азии и Центральной Азии;
- e) введена в действие ТПС 1 по мониторингу и оценке опустынивания. На основе достигнутого в регионе консенсуса развернута ТПС 2 по агролесомелиорации и сохранению почв в засушливых, полузасушливых и субгумидных районах. В отношении ТПС 4 по рациональному сельскохозяйственному использованию водных ресурсов в засушливых, полузасушливых и субгумидных районах и ТПС 5 по укреплению потенциала для смягчения последствий засухи и борьбы с опустыниванием ведется подготовительная работа.

Таблица 10. Расходы на содействие осуществлению и координации в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в 2000 году
(доллары Соединенных Штатов)

Предмет расходов	Фактические расходы основного бюджета на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы основного бюджета в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы основного бюджета	Фактические расходы Дополнительного фонда на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы Дополнительного фонда в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы Дополнительного фонда в период до 31 декабря 2000 года
Расходы по персоналу (1 Л-5, 1 С-3, 1 ОО)	110 578	128 592	239 170	0	0	0
Консультанты и эксперты	0	40 000	40 000	107 395	25 000	132 395
Путевые расходы представителей и участников	0	0	0	9 271	130 000	139 271
Путевые расходы персонала	45 835	30 000	75 835	13 123	20 000	33 123
Обслуживание по контрактам	0	0	0	0	0	0
Гранты	0	0	0	195 540	25 000	220 540
Всего	156 413	198 592	355 005	325 329	200 000	525 329

39. Из расчетной общей суммы доходов бюджета 355 005 долл. США 239 170 долл. США выделены на выплату заработной платы и покрытие других связанных с персоналом расходов, а 75 835 долл. США – на покрытие путевых расходов персонала. Размер поддержки деятельности по оказанию содействия за счет средств Дополнительного фонда оценивается в 525 329 долл. США.

40. Была оказана поддержка в организации трех национальных просветительских семинаров. Затрагиваемым латиноамериканским и карибским странам – Сторонам Конвенции оказывалась помощь в подготовке их национальных докладов к четвертой сессии Конференции Сторон посредством проведения координационного совещания, а также путем выделения технической и финансовой помощи. Кроме того, поддерживалась работа по составлению и осуществлению национальных программ действий. Была также оказана помощь с целью укрепления национальной координационной группы Гаити. Ведется подготовительная работа по организации первого консультационного совещания с участием представителей затрагиваемых стран – Сторон Конвенции и их партнеров по процессу развития в целях осуществления национальных программ действий.

41. На шестом Региональном совещании стран Латинской Америки и Карибского бассейна представители затрагиваемых стран – Сторон Конвенции проведут всестороннее и подробное обсуждение национальных докладов и хода осуществления Конвенции в регионе. Секретариат продолжал поддерживать деятельность по оказанию содействия через Региональную координационную группу по Латинской Америке и Карибскому бассейну. Регулярно публиковались информационные бюллетени для этого региона, а также оказывалась помощь в создании региональной информационной системы ДЕСЕЛАК.

42. Помимо упоминавшихся выше мероприятий, через различные субрегиональные, региональные и неправительственные учреждения оказывается содействие в проведении ряда других совещаний и семинаров.

43. Результаты деятельности можно кратко охарактеризовать следующим образом:

а) свои национальные доклады представили все 30 стран региона, являющиеся Сторонами Конвенции (по состоянию на 30 июня);

б) начиная с 1999 года национальные просветительские семинары провели еще три страны региона, благодаря чему расширились масштабы участия широких слоев населения и научных кругов в борьбе с деградацией земель в регионе;

с) к работе по подготовке своих национальных программ действий приступили еще три страны;

д) был рассмотрен ход выполнения трех субрегиональных программ действий и Региональной программы действий, что способствовало более широкому обмену информацией и опытом между странами региона, являющимися Сторонами Конвенции;

е) две страны начали подготовку к консультациям с целью выработки соглашений о партнерстве.

Таблица 11. Расходы на содействие осуществлению и координации в Северосредиземноморском регионе и других странах в 2000 году
(доллары Соединенных Штатов)

Предмет расходов	Фактические расходы основного бюджета на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы основного бюджета в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы основного бюджета	Фактические расходы Дополнительного фонда на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы Дополнительного фонда в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы Дополнительного фонда в период до 31 декабря 2000 года
Расходы по персоналу (1 С-4, 1 00)	71 876	83 576	155 452	0	0	0
Консультанты и эксперты	0	0	0	6 112	5 000	11 112
Путевые расходы представителей и участников	0	0	0	19 854	0	19 854
Путевые расходы персонала	0	0	0	4 325	6 000	10 325
Обслуживание по контрактам	0	0	0	0	0	0
Гранты	0	0	0	0	0	0
Всего	71 876	83 576	155 452	30 291	11 000	41 291

44. Вся предполагаемая общая сумма доходов бюджета 155 452 долл. США выделена на выплату заработной платы и покрытие других связанных с персоналом расходов.

Подпрограммой по Северосредиземноморскому региону предусмотрено секретариатское обслуживание также и органов исполнительного руководства и управления.

В соответствии с финансовой схемой, предусматривающей финансирование со стороны заинтересованных сторон, размер поддержки деятельности по оказанию содействия за счет средств Дополнительного фонда оценивается в 41 291 долл. США.

45. Содействие осуществлению и координации в Северосредиземноморском регионе предусматривает оказание технической поддержки в организации региональных совещаний министров и координационных центров стран, охваченных Приложением IV.

В 2000 году было организовано три совещания министров и координационных центров этих стран, а также одно межрегиональное совещание Средиземноморского региона по вопросу о взаимосвязях между КБОООН и другими конвенциями. Кроме того, секретариат оказывал содействие в подготовке и осуществлении национальных программ действий и Региональной программы действий.

46. Результаты деятельности по оказанию содействия можно кратко охарактеризовать следующим образом:

- a) техническая поддержка в организации совещаний способствовала окончательной доработке и принятию проекта политического документа по РПД и началу подготовки тематических программных сетей на региональном уровне;
- b) совещания способствовали повышению осведомленности различных заинтересованных участников о процессе опустынивания и осуществлении Конвенции в Средиземноморье.

3.6 Внешние сношения и общественная информация и НПО

Таблица 12. Расходы на поддержание внешних связей и информирование общественности в 2000 году
(доллары Соединенных Штатов)

Предмет расходов	Основной бюджет на 2000 год	Фактические расходы на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы в период до 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы	%	Предполагаемые совокупные расходы Дополнительного фонда
Расходы по персоналу (1 С-4, 1 С-3, 2 С-2, 1 ОО)	348 100	166 599	180 000	346 599	99,6	111 310
Консультанты и эксперты	30 000	6 221	20 000	26 221	87,4	0
Путевые расходы представителей и участников	0	0	0	0	0,0	255 000
Путевые расходы персонала	97 000	32 650	40 000	72 650	74,9	47 833
Обслуживание по контрактам	10 000	0	6 000	6 000	60,0	30 450
Гранты	0	0	0	0	0,0	25 000
Всего	485 100	205 470	246 000	451 470	93,1	469 593

47. Из расчетной общей суммы основного бюджета 451 470 долл. США 346 599 долл. США выделены на выплату заработной платы и покрытие других связанных с персоналом расходов, 26 221 долл. – на консультирование и 72 650 долл. - на путевые расходы персонала. Путевые расходы включают в себя расходы на участие в совещаниях,

имеющих отношение к процессу КБОООН, прежде всего в совещаниях руководящих органов других соответствующих конвенций и учреждений-партнеров, а также в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Консультанты оказывали помощь в составлении технических документов и обобщении информации по вопросу о достижении синергизма с другими конвенциями, а также других документов для КС. Предполагается, что размер поддержки, оказываемой за счет средств Дополнительного фонда временному персоналу и НПО, а также с целью покрытия путевых расходов и расходов на услуги по контрактам, составит 469 593 долл. США.

48. При осуществлении деятельности по поддержанию внешних связей и информированию общественности основной акцент делается на трех аспектах: межучрежденческой координации, сотрудничестве с неправительственными организациями и информировании общественности.

49. Деятельность по межучрежденческой координации предусматривает активное участие в совещаниях и регулярных консультационных встречах с основными учреждениями-партнерами, оказывающими поддержку в осуществлении Конвенции. Продолжается работа над меморандумами о взаимопонимании, которые должны быть подписаны с этими партнерами.

50. Сотрудничество с неправительственными организациями предусматривает поддержку участия НПО в КС и других связанных с ней совещаниях, укрепление их информационно-пропагандистского и просветительского потенциала и содействие укреплению их институционального потенциала. Поддерживается и деятельность НПО по координации подготовки их материалов для конференций.

51. Деятельность по информированию общественности предусматривает публикацию информационного бюллетеня по КБОООН, перепечатку наборов информационных материалов по КБОООН, выпуск меморабилии к КС 4 и подготовку к празднованию Всемирного дня борьбы с опустыниванием 17 июня, в том числе к присуждению награды за внесенный в нее вклад. Оказывается содействие и участию в КС 4 представителей средств массовой информации. Кроме того, деятельность по информированию общественности включает в себя сотрудничество с ЮНЕСКО и правительством Италии в подготовке набора информационных материалов по опустыниванию для преподавателей, создание базы медиа-данных и базы данных по публикациям о КБОООН. Усовершенствована информационная система, благодаря чему домашняя страница КБОООН стала более удобной для пользователей.

52. Результаты деятельности можно кратко охарактеризовать следующим образом:

a) стали крепче связи с секретариатами других соответствующих конвенций, международными финансовыми учреждениями и другими межправительственными организациями;

b) возрос вклад НПО в разработку проектов, программ и политики, нацеленных на осуществление Конвенции. На различных совещаниях представители НПО содействуют повышению степени осведомленности местных сообществ о проблемах опустынивания и деградации земель и существующих подходах к их решению. На местном уровне они играют исключительно важную роль, содействуя участию низовых структур и применению передового опыта в процессе осуществления Конвенции;

c) сделан акцент на активном диалоге между различными секторами и регионами, повышении осведомленности о проблеме опустынивания с помощью информационных материалов, глобальном характере процесса опустынивания и его взаимосвязи с другими социальными и экологическими проблемами.

3.7 Администрация и финансы

Таблица 13. Расходы на административную и финансовую работу в 2000 году
(доллары Соединенных Штатов)

Предмет расходов	Бюджет на 2000 год	Фактические расходы на 30 июня 2000 года	Планируемые расходы в период с 1 июля по 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы в период до 31 декабря 2000 года	% от суммы расходов, предусмотренных в бюджете на 2000 год
Расходы по персоналу (1 С-5, 1 С-3, 3 ОО)	0	0	0	0	0,0
Другие расходы, связанные с персоналом	167 600	79 091	88 500	167 591	100,0
Консультанты и эксперты	49 000	26 279	20 000	46 279	94,4
Путевые расходы персонала	55 000	909	50 000	50 909	92,6
Обслуживание по контрактам	233 000	588	230 000	230 588	99,0
Общие оперативные расходы	350 000	66 495	280 000	346 495	99,00
Принадлежности и материалы	75 000	9 124	65 000	74 124	98,8
Мебель и оборудование	50 000	0	50 000	50 000	100,0
Взносы на совместную деятельность	194 000	120 000	80 000	200 000	103,1
Всего	1 173 600	302 486	863 500	1 165 986	99,4

53. Эта программа предусматривает выделение из основного бюджета 1 165 986 долл. США на выплату заработной платы и покрытие связанных с ней расходов, временную помощь, покрытие путевых расходов, связанных с административной и финансовой работой, и общих оперативных расходов органов КБОООН, т.е. расходов на связь (телефон, факс, почтовые отправления, дипломатическая почта), аренду и эксплуатацию помещений штаб-квартиры КБОООН, приобретение принадлежностей и материалов, аренду и эксплуатацию фотокопировального и факсимильного оборудования, а также на услуги по контрактам в связи с подготовкой КС 4 в Бонне.

54. Ниже охарактеризованы результаты административной и финансовой работы:

- a) повышение качества и своевременное представление отчетов для доноров;
- b) уточнение должностных функций и совершенствование процесса набора кадров на все утвержденные посты;
- c) совершенствование внутреннего финансового и других видов контроля с целью обеспечения надлежащего учета, контроля и использования всех ресурсов.

3.8 Глобальный механизм

Таблица 14. Расходы по Глобальному механизму в 2000 году
(доллары Соединенных Штатов)

Предмет расходов	Предлагаемый бюджет на 2000 год	Фактические расходы на 30 июня 2000 года	Планируемые расходы в период с 1 июля по 31 декабря 2000 года	Предполагаемые совокупные расходы в период до 31 декабря 2000 года	% от суммы расходов, предусмотренных в бюджете на 2000 год
Взнос на совместную деятельность	1 300 000	910 000	390 000	1 300 000	100
Всего	1 300 000	910 000	390 000	1 300 000	100

55. Для финансирования административных операций Глобального механизма из Общего фонда было переведено в Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР) в общей сложности 910 000 долл. США, составляющих 70% утвержденного бюджета Глобального механизма. Предполагается, что ввиду поступления в основной бюджет новых взносов имеющихся средств будет достаточно для перевода к концу 2000 года остатка в размере 390 000 долл. США. Представленный Глобальным механизмом финансовый отчет об использовании переведенных средств приводится ниже.

56. В таблице 15 приводится подробная информация, по состоянию на 30 июня 2000 года, об исполнении бюджета по счету административных расходов Основного бюджета на 2000 год. Согласно оценкам, к концу года будет использовано приблизительно 95% средств бюджета.

57. С учетом просьбы КС 3 было принято решение о выделении за счет средств счета административных расходов основного бюджета 100 000 долларов на поддержку работы по подготовке национальных докладов. Эта сумма была взята из остатка, перешедшего с 1999 на 2000 год. Еще 100 000 долларов с этой же целью были взяты со счета "Счет для покрытия административных расходов из добровольных взносов".

Таблица 15. Административный бюджет Глобального механизма в 2000 году
(доллары Соединенных Штатов)

Расходы	Переходящий остаток 1999 года	Бюджет на 2000 год	Общая сумма имеющихся средств	Фактические расходы на 30 июня 2000 года	Предполагаемые расходы	Предполагаемые совокупные расходы	Остаток, свободный от обязательств
Расходы по персоналу		812 00	812 00	249 28	562 71	812 00	0
Путевые расходы	50 00	150 00	200 00	59 34	102 43	161 77	38 22
Консультирование	28 41	119 00	147 41	52 76	94 65	147 41	0
Общие оперативные расходы		29 00	29 00	3 02	24 78	27 80	1 20
Принадлежности и оборудование		45 00	45 00	0	42 75	42 75	2 25
Обслуживание по контрактам		95 00	95 00	14 36	55 88	70 25	24 75
Гранты	100 00	50 00	150 00	100 00	42 50	142 50	7 50
Итого	178 41	1 30	1 47	478 77	925 72	1 40	73 92
Накладные расходы		104 00			104 00		
Всего	178 41	1 40	1 47	478 77	1 02	1 40	73 92

58. В решении 3/COP.3 сформулирована просьба к Исполнительному секретарю предложить любые корректировки, которые могут потребоваться в отношении двухгодичного периода 2000-2001 годов. Ниже приводится предложение Глобального механизма по корректировке бюджета на 2001 год.

59. Когда МФСР и ПРООН вносили предложение о размещении Глобального механизма, они считали, что для эффективного функционирования штаб-квартире ГМ потребуется ежегодный бюджет в размере приблизительно 3 млн. долл. США. Эти средства, в частности, предполагалось использовать в первую очередь для укрепления потенциала людских ресурсов ГМ за счет набора необходимого ключевого персонала.

Потребность в увеличении этого потенциала нашла отражение в предложениях по бюджету на 2000 и 2001 годы и в докладе Директора-распорядителя для КС 4. Однако утвержденные КС 3 для ГМ ассигнования на два последних года были существенно меньше запрашивавшихся – по 2000 и 2001 годам соответственно на 0,45 и 1,15 млн. долл. США. Поэтому ГМ не мог заполнить два из необходимых ему ключевых постов категории специалистов, признанных исключительно важными для своевременного реагирования организации на неуклонный рост объема работы.

60. Именно ввиду вышесказанного вновь предпринимаются попытки убедить КС одобрить просьбу об увеличении на 400 000 долл. США суммы ассигнований, выделяемых ГМ на 2001 год. Это дало бы ГМ возможность ввести два дополнительных поста категории специалистов – заместителя Директора-распорядителя и сотрудника по программам, а также 2,5 должности категории общего обслуживания. Поскольку в рамках Конвенции приоритет отдается Африке, предлагается, чтобы должность сотрудника по программам имела уровень С3/С5 и была выделена этому региону. Пост заместителя Директора-распорядителя имел бы уровень Д-1. Уровень последнего поста обусловлен сложностью координационных функций программы и предусматривает охват обширной географической зоны и выполнение, среди прочих важных функций, функции выработки политики и обеспечения взаимодействия с организациями-донорами и правительствами. Кроме того, признается, что с развитием программы может возникнуть потребность в введении дополнительных должностей сотрудников по программе и должности сотрудника по связи на уровне С3/С4.

Таблица 16. Предлагаемые Глобальным механизмом корректировки бюджета на 2001 год
(доллары Соединенных Штатов)

Глобальный механизм – Административный счет Основного бюджета

Предмет расходов	2000 год		2001 год
	Переходящий остаток 1999 года	Бюджет на 2000 год	Предлагаемые корректировки бюджета на 2001 год
Расходы по персоналу		812 000	1 338 000
Путевые расходы	50 000	150 000	200 000
Консультирование	28 419	119 000	65 000
Общие оперативные расходы		29 000	30 000
Принадлежности и оборудование		45 000	65 000
Обслуживание по контрактам		95 000	40 000
Гранты	100 000	50 000	12 000
Общая сумма бюджета	178 419	1 300	1 750 000

В. Дополнительный взнос правительства принимающей страны на деятельность по осуществлению Конвенции (Боннский фонд)

61. От правительства принимающей страны будет получен дополнительный взнос в размере 1 млн. марок ФРГ (513 900 долл. США) на осуществление деятельности и проведение мероприятий, связанных с Конвенцией. Предполагается, что этот взнос будет использован на проведение следующих мероприятий:

Деятельность	Предполагаемые расходы (долл. США)
Четвертая сессия Конференции Сторон	
- временная помощь	
другие расходы*, включая, в частности, подготовку и аренду конференционных помещений и оплату услуг местного персонала	283 670
Совещание отдельных африканских координационных центров по консультативным процессам и соглашениям о партнерстве, Котону, Бенин, февраль 2000 года	30 000
Второй Форум стран Африки и Латинской Америки и Карибского бассейна, Бамако, Мали, март 2000 года	50 800
Совещание, посвященное тематической программной сети по агролесомелиорации для Азии, Дели, Индия, март 2000 года	20 000
Рабочее совещание по проблемам деградации земель и опустынивания в Центральной и Восточной Европе, Брюссель, Бельгия, май 2000 года	9 680
Совещание по системам раннего предупреждения, Бонн, Германия, май-июнь 2000 года	60 650
Расходы на поддержку программ - 13%	59 100
Общая сумма расходов	513 900

* Частично покрывается за счет средств Боннского фонда.

С. Специальный фонд участия

Таблица 17. СОСТОЯНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО ФОНДА УЧАСТИЯ
Отчет о расходах по состоянию на 30 июня 2000 года
(доллары Соединенных Штатов)

Поступления	Сумма
Переходящий остаток 1999 года	405 455
Процентные накопления и корректировки относительно предшествующих годов	0
Взносы, полученные в 2000 году	112 762
Процентный доход в 2000 году	12 160
Общая сумма поступлений в 2000 году	530 377

Предполагаемые расходы	Сумма
Совещание Президиума и неофициальные консультации	82 800
Поездка 177 участников на КС 4	885 000
Накладные расходы - 13%	125 800
Предполагаемые совокупные расходы	1 093
Дефицит*	(563 223)

* В настоящее время предпринимаются усилия для получения у стран-доноров средств для покрытия дефицита, и КС будет представлен доклад, отражающий положение дел с мобилизацией средств по состоянию на 30.11.2000.

62. Оказано содействие на сумму 82 800 долл. США с целью обеспечения участия в межсессионных совещаниях (Бонн, Германия) восьми членов Президиума КС.

63. Общая сумма расходов Фонда участия в 2000 году с учетом 13%, добавляемых на покрытие расходов по поддержке программ, оценивается в 1 093 600 долл. США.

III. ЛЮДСКИЕ РЕСУРСЫ

А. Основной бюджет

64. В утвержденном штатном расписании секретариата, согласно основному бюджету на 2000 год, предусмотрено 27 постов категории специалистов и выше и 12 постов категории общего обслуживания. В настоящее время идет процесс набора специалистов для заполнения некоторых вакантных постов. Вместе с тем следует отметить, что, хотя эти посты были утверждены, соответствующих средств утвержденного бюджета было недостаточно для покрытия расходов по всем утвержденным постам. Чтобы секретариат мог предоставлять услуги Конференции Сторон, содействовать достижению синергизма с другими конвенциями и продолжать деятельность по содействию заключению соглашений о партнерстве, может дополнительно потребоваться 624 000 долл. США. Эта сумма позволила бы Исполнительному секретарю заполнить утвержденные посты и поддерживать программу на уровне 2000 года.

Таблица 18. Сопоставление утвержденных и занятых должностей по 2000 году

Категория	Утверждено	Заполнено	Пол		Регион				
			М	Ж	Африка	Азия	Европа	ЛАК	Северная Америка
ПГС	1	1	1	0	1	0	0	0	0
Д-1	2	2	1	1	0	0	2	0	0
С-5	6	4	3	1	1	0	2	1	0
С-4	8	6	4	2	2	1	2	0	1
С-3	7	7	6	1	3	1	1	2	0
С-2	3	2	0	2	1	0	1	0	0
Итого	27	22	15	7	8	2	8	3	1
ОО	12	10	3	7	1	4	3	1	1
Всего	39	32	18	14	9	6	11	4	2

65. В таблице 17 содержится информация о географическом распределении штатных должностей, предусмотренных основным бюджетом или статьей расходов по поддержке программ. При назначении персонала органов КБОООН главным критерием является необходимость обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности, но при этом предпринимаются усилия и для обеспечения того, чтобы набор персонала по возможности осуществлялся на максимально широкой географической основе.

66. В таблице 17 содержится информация и о гендерном распределении сотрудников персонала. Секретариат продолжает прилагать все усилия для привлечения в секретариат квалифицированных женщин, чтобы достичь поставленную Организацией Объединенных Наций цель - добиться равного соотношения между представителями обоих полов.

В. Расходы на поддержку программ

67. В 2000 году Организация Объединенных Наций направила в секретариат КБОООН уведомление о целевом выделении в общей сложности 770 000 долл. США ассигнований на выплату заработной платы одному сотруднику категории С-5, одному сотруднику категории С-3 и семи сотрудникам категории общего обслуживания и покрытие связанных с этим расходов; на аренду и эксплуатацию оборудования и покрытие расходов на связь. Ассигнования на покрытие этих расходов были запрошены в соответствии с решением, принятым Конференцией Сторон на ее третьей сессии. Они составляют административный и финансовый персонал Административной и финансовой службы, а один человек является секретарем по вопросам связи в Женеве. Поскольку секретариат КБОООН взял на себя дополнительные административные и финансовые функции и ответственность, которые ранее лежали на Организации Объединенных Наций, он продолжает вести переговоры по вопросу об увеличении его доли в расходуемых на поддержку программ поступлениях из целевых фондов КБОООН, с тем чтобы укрепить внутренний потенциал административно-финансовой группы.

IV. РЕЗЕРВ ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА

68. В пункте 8 Финансовых правил КБОООН говорится, что "в рамках Общего фонда создается резерв оборотного капитала в размере, устанавливаемом время от времени Конференцией Сторон на основе консенсуса. Цель резерва оборотного капитала заключается в обеспечении непрерывности операций в случае временной нехватки наличных средств. Средства, позаимствованные из резерва оборотного капитала, как можно скорее восполняются за счет взносов".

69. На своей третьей сессии КС подтвердила, что резерв оборотного капитала, поддерживаемый в Общем фонде, устанавливается на уровне 8,3% от расходов основного бюджета, включая накладные расходы. Предполагается, что в конце 2000 года резерв оборотного капитала составит 548 804 долл. США.

V. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ МЕХАНИЗМЫ

70. В соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 52/198 от 18 декабря 1997 года, которой была одобрена организационная связь между секретариатом Конвенции и Секретариатом Организации Объединенных Наций, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций внес предложение о создании временных механизмов для административной поддержки секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) в период 1999-2000 годов. Это предложение было принято Конференцией Сторон на ее первой сессии (решение 3/COP.1).

71. Согласованные административные механизмы и вопрос о делегировании полномочий Исполнительному секретарю КБОООН в общих чертах отражены в меморандуме заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам администрации и управления от 22 апреля 1998 года. Ниже приводится резюме положений об административных механизмах:

- a) передача Генеральным секретарем Исполнительному секретарю широких полномочий по кадровым и финансовым вопросам;
- b) к расходам всех целевых фондов, кроме тех случаев, когда Контролер Организации Объединенных Наций разрешает сделать исключение, применяется 13-процентный коэффициент поддержки программ;
- c) за счет этих отчислений Секретариат Организации Объединенных Наций обеспечивает секретариату Конвенции полную административную поддержку, включая административный персонал;
- d) оказываемые услуги могут видоизменяться с учетом административных потребностей, возникающих в процессе работы секретариата Конвенции в Бонне;
- e) должен быть рассмотрен и прояснен вопрос о том, как лучше на долгосрочной основе распределить административные функции между Секретариатом Организации Объединенных Наций и секретариатом Конвенции в Бонне.

72. В начале 1999 года постоянный секретариат КБОООН переехал из Женевы в Бонн. Главная цель административной группы секретариата заключалась в повышении действенности и эффективности реагирования на потребности Сторон. Стремясь свести к минимуму издержки по операциям с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, секретариат продолжал брать на себя дополнительные административные и финансовые функции, ранее выполнявшиеся ЮНОГ. Например, секретариат управляет местным текущим счетом со строго оговоренной суммой 750 000 марок ФРГ, который пополняется на ежемесячной основе. Секретариат Конвенции наблюдает за этим счетом и занимается его согласованием. В дополнение к этому секретариат также отвечает за согласование всех счетов кредиторов и дебиторов, выдачу разрешений на поездки персонала и их организацию, наем местного персонала и корректировку и подготовку журнальных ваучеров в связи с поездками персонала и консультантов. Наконец, секретариат Конвенции взял на себя функции по приобретению товаров и услуг, когда их стоимость не превышает установленной для него в порядке делегирования предельной суммы 150 000 долл. США, которые первоначально должно было выполнять от имени секретариата ЮНОГ.

73. Секретариат намерен при осуществлении всех видов административной и финансовой деятельности использовать комплексную управленческо-информационную систему. Рассматриваются различные варианты такой системы, в том числе комплексная система управленческой информации (ИМИС) Организации Объединенных Наций. Кроме того, сейчас в секретариате подготавливаются свои собственные пособия по финансовым и людским ресурсам. Хотелось бы надеяться, что Организация Объединенных Наций сможет обеспечить требуемую подготовку кадров и техническую поддержку.

74. Чтобы справиться со стоящими задачами в условиях возросшей ответственности, необходимо укреплять потенциал людских ресурсов в Административно-финансовой группе секретариата. Секретариат намерен продолжать переговоры по вопросу об увеличении его доли в ресурсах, выделяемых за счет применения 13-процентного коэффициента на поддержку программ КБОООН, в целях укрепления административных служб.

75. Секретариат также начал в консультации с ЮНОГ обсуждать с органами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН) вопрос о создании в Бонне совместной группы по административному обслуживанию. Цель этой инициативы заключается в обеспечении более высокого качества обслуживания при меньших издержках. Под руководством Конференции Сторон Исполнительный секретарь будет продолжать вести с органами РКИКООН и ЮНОГ консультации по вопросу об

условиях использования и справедливого распределения средств, идущих на поддержку программ и выплачиваемых Секретариату Организации Объединенных Наций в размере 13% от общей суммы расходов целевых фондов конвенций.

VI. ВЫВОДЫ

76. На своей третьей сессии Конференция Сторон просила Исполнительного секретаря представить на ее четвертой сессии доклад об исполнении бюджета Конвенции и предложить любые корректировки, которые могут потребоваться в отношении двухгодичного периода 2000-2001 годов.

77. В настоящем документе приводится довольно подробная информация об использовании средств основного бюджета. В то же время важно отметить, что - и на это указывалось выше в пунктах 22, 59, 60 и 64 - для оказания основных видов поддержки Конференции Сторон и ее вспомогательным органам, а также для укрепления потенциала людских ресурсов Глобального механизма и секретариата в 2001 году потребуются дополнительные финансовые средства.

78. В этой связи КС адресуется просьба одобрить выделение дополнительной суммы 1 186 000 долл. США на следующие цели:

a) оказание запрашиваемой поддержки Конференции Сторон и ее вспомогательным органам	162 000
b) создание двух новых должностей в Глобальном механизме	400 000
c) финансирование четырех созданных должностей в секретариате	624 000
Всего	1 186 000
